

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြု မိန့်.



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၃၀၁/၂၀၀၃

၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ

ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည်။ -

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် ဦး ဆောင်သူ ဦး နေဝင်း၊ မြန်မာ့ ရေနံနှင့် သဘာဝ ဓါတ်ငွေ့လုပ်ငန်း

(ခ) မည်သည့်နိုင်ငံသား မြန်မာ

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၇၄/၇၀၊ မင်း ရဲ ကျော်စွာလမ်း

ရန်ကုန်မြို့

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ မြန်မာ့ ရေနံနှင့် သဘာဝ ဓါတ်ငွေ့လုပ်ငန်း

အမှတ် ၇၄/၇၀ မင်း ရဲ ကျော်စွာလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့

ရန်ကုန်မြို့

၁၂-၂၀၀၀) နေ့တွင် (င)

ပေးသည့်မြန်မာနိုင်ငံ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ဦးဆောင်သူ အမှတ်စဉ်

၁၂/၂၀၀၀) ဆုံးဖြတ်ချက်

ပြင်ဆင်သည်။

အချိန်

၂/၂/၂၀၀၁

(စ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၁.၀ သန်း

သုရိုက်ဖော်

အတွင်း ရေးမှ

၁၂-၂၀၀၀) နေ့တွင်

ပေးသည့်မြန်မာနိုင်ငံ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ဦးဆောင်သူ အမှတ်စဉ်

၁၂/၂၀၀၀) ဆုံးဖြတ်

ပြင်ဆင်သည်။

အချိန်

၄/၁၂/၀၀

ဗိုလ်မှူး ဦးသုရိုက်ဖော်

အတွင်း ရေးမှ

၃

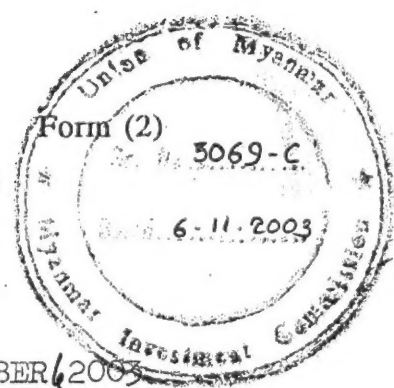
စာရင်း

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

# The Myanmar Investment Commission

## PERMIT



Permit No. 381/2003

Date NOVEMBER 6 2003

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law -

- (a) Name of Promoter MANAGING DIRECTOR, MYANMA OIL AND GAS ENTERPRISE
- (b) Citizenship MYANMAR
- (c) Address No, 74/80, MIN YE KYAW ZWAR ROAD  
YANGON
- (d) Name and address of principal organization MYANMA OIL AND GAS ENTERPRISE  
No.74/80, MIN YE KYAW ZWAR ROAD, YANGON
- (e) Place of incorporation YANGON
- (f) Type of business in which investment is to be made EXPLORATION AND PRODUCTION OF OFFSHORE OIL AND GAS
- (g) Place (s) at which investment is permitted BLOCK M-7 IN MOATTAMA OFFSHORE AREA
- (h) Amount of foreign capital US\$ 11.0 MILLION
- (i) Period for bringing in foreign capital 2003 to 2009
- (j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US\$ 11.0 MILLION
- (k) Permitted duration of investment 6 YEARS + 1 YEAR AND THREE MONTHS (W.E.F. 6-11-2009 to 31-1-2011)
- (l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar PTTEP INTERNATIONAL LTD. (W.E.F. 1-2-2011 to 31-1-2012)

Recommended as per resolution made by the Myanmar Investment Commission at its meeting 40/2010 dated 3-12-2010)

Thuyain Zaw  
2/2/2011  
(Thuyain Zaw)  
Secretary

Recommended as per resolution made by the Myanmar Investment Commission at its meeting 36/2009 dated (6-10-2009)

Thuyain Zaw  
4/12/09  
(Col, Thuyain Zaw)  
Secretary

Chairman

The Myanmar Investment Commission